Rettens dom (Fjerde Afdeling) af 15. september 2011 — Lucite International og Lucite International UK mod Kommissionen

(Sag T-216/06)

»Konkurrence — karteller — markedet for methacrylater — beslutning, der fastslår en tilsidesættelse af artikel 81 EF og EØS-aftalens artikel 53 — bøder — overtrædelsens grovhed — formildende omstændigheder — ingen effektiv anvendelse af ulovlige aftaler eller ulovlige former for praksis«

1. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — kriterier — overtrædelsens grovhed — grovheden af den enkelte berørte virksomheds deltagelse — sondring (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23; Kommissionens meddelelse 98/C 9/03, punkt 1A, 2 og 3) (jf. præmis 45-47, 52, 53 og 55)*

2. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — ligebehandlingsprincippet (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23, Kommissionens meddelelse 98/C 9/03) (jf. præmis 59)*

3. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — beslutning om pålæggelse af bøder — angivelse af oplysninger om de hensyn, Kommissionen har taget i betragtning, og som har givet den grundlag for at bedømme overtrædelsens grovhed og varighed — tilstrækkelig angivelse (art. 253 EF, Kommissionens meddelelse 98/C 9/03) (jf. præmis 61)*

4. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — kriterier — overtrædelsens grovhed — princippet om individuelle sanktioner — anvendelse ved hensyntagen til formildende eller skærpende omstændigheder (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23; Kommissionens meddelelse 98/C 9/03, punkt 2 og 3) (jf. præmis 87-89)*

5. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — retningslinjer vedtaget af Kommissionen — pligt for Kommissionen til at følge disse — opretholdelsen af en væsentlig skønsmargen for Kommissionen (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23; Kommissionens meddelelse 98/C 9/03, punkt 2 og 3) (jf. præmis 90-93)*

6. *Konkurrence — fællesskabsregler — overtrædelser — bøder — overtrædelsen begået forsætligt eller uagtsomt — virksomheds ansvar for handlinger begået af dens styrende organer — betingelser (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23, stk. 2) (jf. præmis 95)*

7. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — beslutning om anvendelse af konkurrencereglerne — pligt til at undersøge alle de faktiske og retlige forhold, der er gjort gældende af de interesserede parter — foreligger ikke (Art. 253 EF) (jf. præmis 103)*

8. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — kriterier — formildende omstændigheder — adfærd, der afviger fra den, der blev aftalt i kartellet — hensyntagen pålagt i de af Kommissionen udstedte retningslinjer (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23, stk. 2; Kommissionens meddelelse 98/C 9/03 punkt 3, andet led) (jf. præmis 109)*

9. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — relevante retsregler — retningslinjer vedtaget af Kommissionen — Kommissionens skøn — domstolsprøvelse — Rettens fulde prøvelsesret (art. 261 TEUF; Rådets forordning nr. 1/2003, art. 31) (jf. præmis 120)*

10. *Konkurrence — bøder — størrelse — fastsættelse — kriterier — formildende omstændigheder — omstændigheder, der tages i betragtning (Rådets forordning nr. 1/2003, art. 23; Kommissionens meddelelse 98/C 9/03 punkt 3) (jf. præmis 171)*

Angående

Påstand om nedsættelse af den bøde, der er blevet pålagt sagsøgerne i henhold til artikel 2, litra d), i Kommissionens beslutning K(2006) 2098 endelig af 31. maj 2006 om en procedure i henhold til artikel 81 EF og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/F/38 645 — Methacrylater).

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Kommissionens påstand om ophævelse af immunitet tages ikke til følge.

3) Lucite International Ltd og Lucite International UK Ltd bærer 90 % af deres egne omkostninger og betaler 90 % af Kommissionens omkostninger.

4) Kommissionen bærer 10 % af sine egne omkostninger og betaler 10 % af Lucite International og Lucite International UK's omkostninger.

Rettens dom (Syvende Afdeling) af 15. september 2011 — CMB og Christof mod Kommissionen

(Sag T-407/07)

»Offentlige indkøbskontrakter — EAR's udbudsprocedure — levering af udstyr til håndtering af affald fra sundhedssektoren — afvisning af tilbud — annullationssøgsmål — Rettens kompetence — søgsmålsfrist — forudgående administrativ klage — undskyldelig vildfarelse — kriterierne for tildeling — procedureregler — begrundelsespligt — princippet om god forvaltningsskik — ansvar uden for kontraktforhold«